

広報 まき

1999
(平成11年)

5/10

第795号

◆毎月10日・25日発行

省



春色の風とチューリップで
気分をリフレッシュ!!

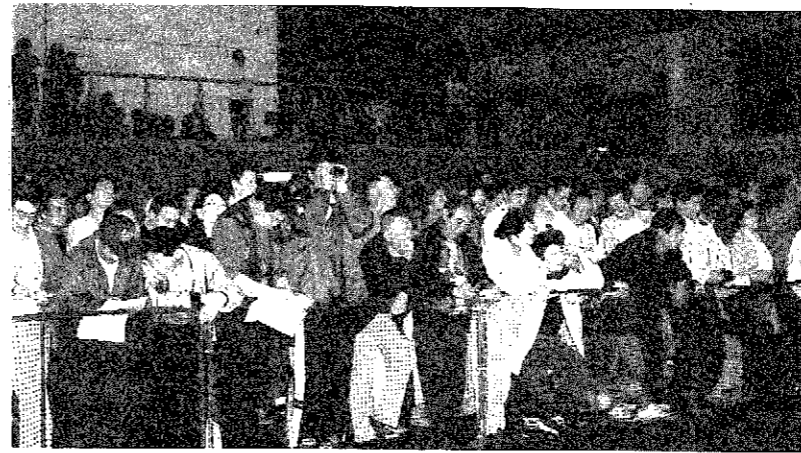
そして 安全運転を

巻町議会議員一般選挙

22人の新議員が決定!

投票率は81・18割!

4月25日、任期満了に伴う巻町議会議員一般選挙の投票が、町内13か所の投票所で行われました。今回の選挙は、定員22人に対して25人が立候補する、少数激戦となりました。
また、開票は午後9時から町営体育館で行われ、多くの町民が見守る中、22人(現13人・元4人・新5人)の新しい議員が決まりました。



*当日の有権者数 23,386人
*投票総数 18,985人
*棄権者数 4,401人
*投票率 81・18割
*得票総数 18,787票
*無効 198票



田中 夕子
グリーンハイツ・63歳
無所属・④・巻町議会議員



竹内 文雄
12区・52歳
日本共産党・②・巻町議会議員



高島 敦子
東6区・48歳
無所属・②・主婦



佐藤 七治郎
3区・66歳
無所属・①・無職



梨本 國平
漆山8の丁・64歳
無所属・②・会社員



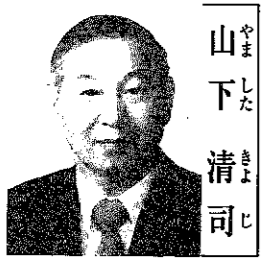
中村 勝子
12区・58歳
無所属・②・巻町議会議員



土田 誠
並岡・64歳
無所属・⑦・農業



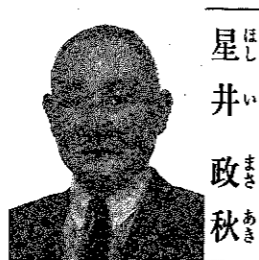
土田 年代
13区・53歳
無所属・①・会社員



山下 清司
越前浜・57歳
無所属・⑤・農業



村松 治夫
東6区・61歳
無所属・④・会社役員



星井 政秋
9区・51歳
無所属・①・製菓商



長谷川 一夫
13区・59歳
無所属・⑤・飲食業



大越 勇
3区・65歳
無所属・③・無職



板羽 英基
馬堀西下組・57歳
無所属・③・メリヤス製造業



相坂 滋子
13区・45歳
無所属・②・保育士

新しい議員の顔ぶれ
(50音順・敬称略)

氏名
住所・年齢
所属 政党
当選回数
職業

《任期》
平成11年5月1日から平成15年4月30日までの4年間



大橋 みゆき
赤縮・35歳
無所属・①・会社役員



大澤 喜一
竹野町・67歳
無所属・⑥・農業



大越 敏雄
松野尾町組・65歳
無所属・①・農業



坂田 禮二
峰岡・66歳
社会民主党・③・巻町議会議員



坂下 志
柿島・50歳
無所属・②・農業



斎藤 和伸
馬堀下組・53歳
無所属・④・酒小売業



金子 與一郎
12区・69歳
無所属・⑥・農業

当	当	当	当	当	当	当	当	当	当	当	当	当	当	候補者名	得票数
坂下志	板羽英基	星井政秋	梨本國平	坂田禮二	高島敦子	斎藤和伸	田中夕子	大澤喜一	大橋みゆき	大越敏雄	土田年代	大越勇	長谷川一夫	候補者名	得票数
759	763	785	789	801	822	836	851	877	889	894	899	1,006	1,042	候補者名	得票数
									560	560	819	616			

次	当	当	当	当	当	当	当	当	当	当	当	候補者名	得票数
長倉敏夫	堀田俊夫	大越茂	相坂滋子	村松治夫	中村勝子	佐藤七治郎	竹内文雄	金子與一郎	山下清司	土田誠	候補者名	得票数	
132	559	590	626	641	649	679	690	727	728	749	候補者名	得票数	
166	706	948	6	4	4	9	0	7	8	180			

※小数点以下の数字は、立候補者に同姓・同名があり、得票数を基礎にあん分したものです。

開票結果 候補者別得票数

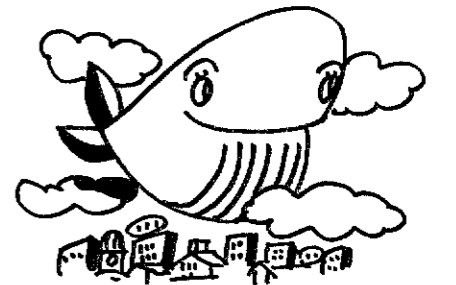
一緒につくろう
21世紀の新しい巻町を！
都市計画審議会委員募集

町では、「21世紀の住みよい町づくり」をめざし、町民の皆さんの意向を反映した都市計画のいろいろな施策の検討が続いています。
町では、これらの都市計画の内容を審議する「審議会」を設置しており、町内の各種団体や識見者等、15人の委員で構成されています。

《募集要項》

- *対象：巻町に在住する20歳以上の方
- *募集人員：3人
- *任期：任命時から平成13年4月30日まで
- *応募方法：市販の履歴書に必要事項を記入のうえ1部提出（郵送可）
- *提出期限：平成11年5月31日（月）まで
- *選定方法：応募者多数の場合、町で選定します。
- *選定通知：6月中旬ごろ、本人に通知します。

3人の委員を一般公募します！



◎提出先・問合せ先
巻町企画開発課 都市計画係
〒72-13131 内線235

誓いを新たに！
地域交通安全活動推進委員委嘱式

4月15日、巻警察署で地域交通安全活動推進委員の委嘱式が行われました。

地域交通安全活動推進委員制度は、平成2年の道路交通法改正により平成3年からスタートしました。
主な任務は、①交通安全の広報・啓発活動を推進すること。②住民からの交通問題の相談に応じ、必要な助言や救援活動を推進すること。などで、2年間の任期で活動を行います。
式では、本田清雄さんが推進



代表で宣誓文を読み上げる本田さん（左）

委員を代表して宣誓文を読み上げ、活動の推進を誓いました。今回の改選で、新たに15人（男性12人・女性3人）体制となり、巻町からは次の4人の方が委嘱を受けました。
*本田清雄さん（64歳・4区）
*山添昭敏さん（55歳・12区）
*平岡 清さん（55歳・徳島区）
*本間勝一さん（48歳・福井）

ルールを守り、正しく乗ろう
小・中学校自転車安全教室

4月9日から6月18日までの日程で、町内の5つの小・中学生対象の自転車安全教室が行わ



▲交差点は慎重に・安全に

れています。
各小・中学校の児童・生徒たちは、交通指導員の皆さんから、正しい自転車の乗り方、右折・左折の仕方、道路の横断方法などを実技を通してながら学習していました。
最近、交差点等で、子どもたちと自動車との接触事故が多発しています。ルールを守り、交通事故に十分注意しましょう。
また、5月11日・20日は、「春の全国交通安全運動」の期間です。13日には、平山新潟県知事がヘリコプターで巻南小学校に來校し、交通安全を呼び掛ける予定になっています。

M「ポストマン」
いつもありがとう！
第66回 通信記念日

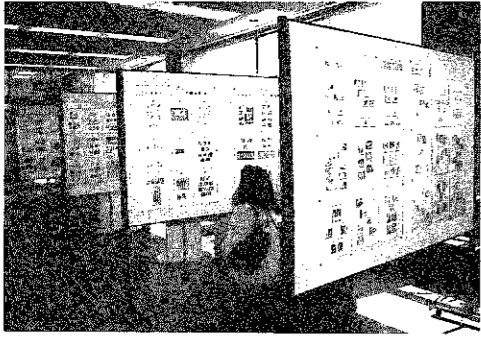
4月20日、巻郵便局（宮澤由紀夫局長）で66回目の通信記念日を祝う式典が行われました。
式典の中で、一日郵便局長に任命された画家の藤井克之さん（1区）は「私はゴッホの作品が大好きです。ゴッホは、弟からの手紙を心の支えに、短い生涯の中で、あのすばらしい作品を描き続けました。世界中には、一通の手紙で命を救われた人が多くいると思います。これからもあたたかい手紙を届けてください。」とあいさつし、局長の藤井さんとちびっこたち



局長の藤井さんとちびっこたち

通信記念日に併せ開催
ほのほの！絵手紙展
世界の珍品！切手展

通信記念日に併せ、第10回絵手紙展（野の花会）4月12日（16日）とミニ切手展（巻郵便局）4月19日（23日）が巻郵便局ロビーで行われました。



貴重な品や珍品が並んだミニ切手展

学校周辺のごみ拾い
巻西中ボランティア隊

きれいにしよう
僕たちの手で！

いろいろな草花や野菜などをほのほのとしたタッチで描いた絵手紙や、三角形の切手・ポスト清掃も行われ、園児たちはピカピカになったポストの前に「ヤッター」と笑顔を見せていました。

生徒たちは、早朝6時30分に集合。大きな袋を持ってそれぞれを受け持ちの場所で、空き缶、空きビンやプラスチックなどを拾い集めます。中には、短パン姿で用水に入り、水路の底まできれいにしてくれる頑張り屋さんも登場。みるみるうちに、ごみ袋いっぱいになりました。



朝早くから頑張ってくれた皆さん
大変ご苦労様でした



更に保育が充実
すわ保育園乳児室完成！！

町では、町立保育園としては初めての「乳児保育」を、すわ保育園で実施します。
乳児室はすでに完成し、赤ちゃんの入園をお待ちしています。保育の開始日は7月1日（休）を予定しています。



オープンが待遠しいで～す

◆ピンク色を基調とした乳児室は、四方をガラス張りして明るく、床は温かいぬくもりのある木目調。畳の部分もあり、冷暖房完備となつていきます。

地元の名水を守ろう！
弘法清水名水祭り

4月18日、角田山ろくの弘法清水で名水祭りが行われました。竹野町観光協会（堀内武司会長）の会員や地元住民、清水愛好者約60人が参加し、「霊水」の安全と参加者の健康を祈願しました。
弘法清水は、今から1200年程前に弘法大師が旅の途中、竹野町の農民の温かい心遣いに感謝し、ついで水源を掘り当て、それ以来、今でも清水がこんこんとわき出ていると伝えられています。
水はとてまろやかな味で、お茶やコーヒー、水割りなどに最適とのこと。皆さんも、是非一度味わってみてはいかがでしょうか。



「まろやかな味、は今も昔も変わりません

健診結果を生かして生活習慣改善を!!

★★★5月28日(金)から基本健康診査が始まります★★★

あなたは**健診**を受けていますか?

基本健康診査を5月28日(金)から6月10日(木)まで、別表のとおり行います。

職場等の健康診断を受ける機会のない方は、町の基本健康診査の受診対象となります。

健診は、あなたの健康管理の強い味方です。おつくがらず、継続して受診し、その結果を生活改善に役立てましょう。

◆受診票が送られてこない方や申込みを忘れていた方も、当日受診できますので、会場へおいでください。

◆健診会場から1.5km以上離れた地区にはマイクロスバスを運行します。運行表は、後日受診票と共に送付しますのでご利用ください。

健診を上手に生かすために!!

- 1 最低でも年1回は受ける 
- 2 精密検査は必ず受診 
- 3 通院中でもきちんと受ける 
- 4 結果を記録・保存しておく 
- 5 家庭医を持とう 

基本健康診査がん検診の日程

(該当する会場で受診できない方は都合のよい会場で必ず受診してください。)

期日	会場	対象地区	
		受付：午前9:00~11:00	受付：午後1:00~2:30
5月28日(金)	越前小学校	角田浜、四ツ郷屋	越前浜、五ヶ浜
5月29日(土)	峰岡地区公民館	竹野町、天神町、鷺ノ木、平成団地、越王団地	
5月31日(月)	入徳館野外研修場	仁箇、松郷屋、平沢、峰岡舟戸、上木島、下木島	稲島、伏部、福井
6月1日(火)	町体育館	13区	11区、12区
6月2日(水)		8区、9区、10区	4区、5区、6区、7区
6月3日(木)	漆山地区公民館	桜林、並岡、十二原、河井、庚午団地	漆山1の丁、2の丁、8の丁、東町
6月4日(金)		栄町、馬堀上組、中組、高畑、下組、西下組、山島、柿島	漆山3の丁、4の丁、5の丁、6の丁、7の丁
6月7日(月)	保健センター	堀山団地	3区
6月8日(火)		東6区	下和納、安尻、湯頭、赤館、グリーンハイツ
6月9日(水)		1区、2区	桔梗ヶ丘、中郷屋、前田割前、東汰上、羽田葉堂場
6月10日(木)	松野尾小学校	布目、興業第1、2、新月、松山	松野尾浦組、下組、前組、町組、大原

基本健康診査の料金

基本健康診査………600円
レントゲン検査………無料
かくたん検査………400円
(1回検診のみ)
当日、会場で納めてください。
70歳以上の方は、無料です。

基本健康診査がん検診料金の免除について

- ・生活保護法による被保護世帯に属する方
- ・平成10年度町民税非課税世帯に属する方

上記に該当される方は、検診料金が免除になりますので、印鑑を持参のうえ、事前に係まで申し出てください。
(高齢福祉保健課健康づくり係) ☎72-3131

受けていますか? 肺がん検診

5月28日(金)から6月10日(木)まで行われる基本健康診査に併せて、肺がん検診も同時に行います。これを機会に年1回は、肺がん検診を受けましょう。

《増え続ける肺がん》

今、肺がんは急速な勢いで増え続けています。検診の普及や治療技術の進歩により、胃がんや子宮がんが減少傾向にあるのに対して、肺がんは、男性の死亡原因で胃がんを抜いて第1位になっています。

《肺がんが治るコト》

肺は血管が多くリンパ系も発達しているため、がんが肺の他の部位や骨・肝臓・脳などへ転移する危険性が高いことから、治り

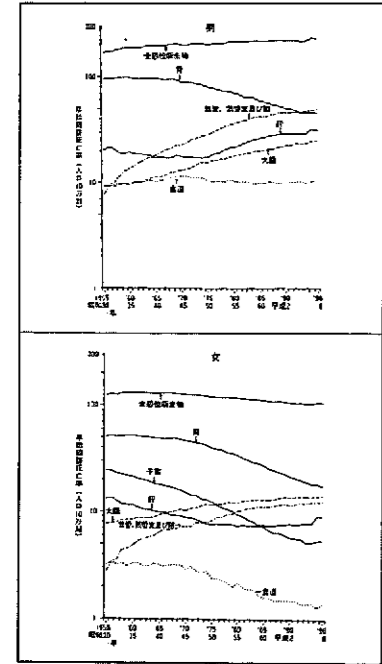
肺がん検診

にくいがんの一つだと言われていて、このような肺がんでも、早期に発見し治療をすれば5年生存率は80%以上になっています。しかし、肺がんは初期の自覚症状があまりありません。早期発見のため、必ず年1回は肺がん検診を受けましょう。

《このコトが治るコト》

①胸部エックス線検査：肺野(肺の深部)にできた、がんを見つめます。結核の早期発見にも有効です。

【部位別にみた悪性新生物の年齢調整死亡率(人口10万対)の年次推移】



糖尿病

をあなたは受けていますか? 40歳以上の10人に1人が糖尿病

ここ数十年で急速に増加した糖尿病は、今や国民病と言われるくらいです。厚生省の調査結果によると、糖尿病が強く疑われる人は推定690万人、可能性を否定できない人まで含めると1,370万人にもなります。糖尿病は自覚症状が少なく、知らないうちに少しずつ進行していく病気です。そして、合併症が起きてはじめてその怖さに気付くことが多いのです。治療をせざるおと、生命にかかわることも少なくありません。

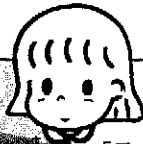
では、どうすれば糖尿病を予防することができるのでしょうか。

I 生活習慣を見直しましょう
「最近体重が増えて、なかなか元に戻らない」ということはありませんか。今の生活習慣で、ここがいけないんじゃないか?と思われるところを明らかにしていくことが大切です。

II 問題となる生活習慣を改善しましょう
糖尿病の主な原因には、①肥満 ②運動不足があげられます。日ごろから過食きみで甘いものが好きな人、車の運転をすることが多く

チェックリスト	記入	備考
1 たくさん食べても運動するから問題ない。		
2 夕食は夜10時過ぎがほとんど。		
3 弁当やファーストフードをよく買う。		
4 疲れているのに眠れないことが多い。		
5 エレベーターを使い、階段はまず使用しない。		
6 遠くなくても、ついタクシーに乗る。		
7 休日は何もせず、ゴロゴロするのがいちばん。		
8 運動は好きじゃないし、体を動かすのはめんどろだ。		
9 電車に乗るとすぐ席をさがす。		

チェックリストの見方
◎設問1~3は、肥満になりやすい生活習慣です。
◎設問4~9は、運動不足になりやすい生活習慣です。



正幸さん、美和子さんの女の子さん。
「雲一つない、すがすがしい青空のような子に育ててほしいと名付けました。ダメなことはダメと、けじめをつけてしつけるようにしていますが、元気に育ってくれば…。」とお母さん。最近は絵や字を書くこと、そして“おかあさんといっしょ”の“あいう体操”とプリンが大好き。弟の『まー』くんのおむつやミルクを運んでくれる、しっかり者の『みー』お姉ちゃんです。

にゆう
ふえいす

澁谷美晴ちゃん
〔福井・1歳8か月〕



— 4月末の人口 —
総数 30,544(+110)
男 14,788(+83)
女 15,756(+27)
世帯数 8,839(+113)
(土)は3月末からの増減

※今月は、興農館高校、農業大学校に入学された皆さんの転入があり大幅な増となりました。

お誕生おめでとう (4月16日～30日届出分)

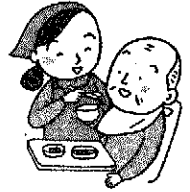
名前	出生月日	保護者	地区
鈴木 愛香	4.8	広高京子	11区
池田 竜太	4.11	隆一恵利子	東6区
田中 理陽遼	4.11	久夫恵美子	安尻
岡村 敦哉	4.17	直克由美	鷺ノ木
山川 美聡	4.20	剛琴栄	13区
小出 友徳	4.24	隆徳八恵子	大原

ごめい福をお祈りします (4月16日～30日届出分)

名前	死亡月日	年齢	地区
平原 清作	4.18	77	四ツ郷屋
内藤 仁太郎	4.21	82	葉萱場
山賀 トセ	4.22	94	松野尾興業第2
玉木 顕之	4.22	73	竹野町
中村 藤一郎	4.22	81	3区
岡 助一	4.23	85	11区
鈴木 サワ	4.25	84	10区
玉木 五一	4.26	75	竹野町
山城 順子	4.27	64	6区
米原 善司	4.28	88	竹野町
五傳木 キヨ子	4.29	45	松野尾町組
池藤 フミ	4.29	88	鷺ノ木

※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口係または、企画開発課広報広聴係までお申し出ください。

シリーズ① 介護保険



2000年(平成12年)4月から介護保険制度が始まります。
『広報まき』では、毎月10日号で介護保険の主な概要を、簡単に、わかりやすくお知らせします。

『かいごほけん』ってなあに？
高齢者介護を社会全体で支える仕組みです！

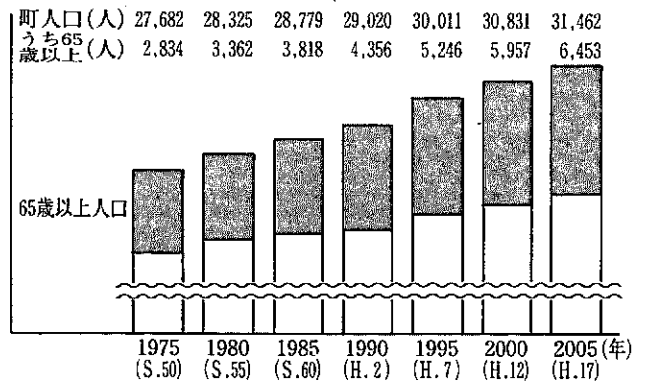
高齢社会に向けて
今なぜ？ 介護保険

介護保険が始まる2000年の巻町の65歳以上の高齢者人口は、5,957人(1995年に比べ711人の増)に、その5年後の2005年には、6,453人(同1,207人の増)となり、そのうちの半数以上が75歳以上になると予測されています。

現在でも85歳以上の4人に1人は介護が必要になっています。また、介護にあたる人が高齢化していると共に、働く女性が増えるなど、家族だけの介護が困難な状況になってきています。

介護保険制度は、家庭だけの介護から社会全体で支える介護への転換を図り、利用者の希望する総合的なサービスが受けられる仕組みをつくらうとするものです。

【巻町の高齢者人口の推移】



表紙 春色の風とチューリップで
気分をリフレッシュ！
そして 安全運転を

4月20日、町・交通指導員・交通安全協会・巻警察署の関係者が、巻球根組合提供のチューリップの鉢植え200ポットを国道116号を走るドライバーに配布し、安全運転を呼び掛けました。

いろいろな花々が咲き、新緑あふれる季節となり、ドライブ等に絶好のシーズンとなります。安全運転を心掛け、交通事故に注意しましょう。

お知らせ版

No. 340

平成11年5月10日
(毎月10日・25日発行)

発行…巻町
編集…企画開発課

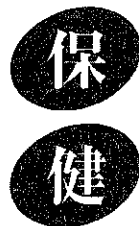
〒953-8666
新潟県西蒲原郡巻町大字巻甲2690-1
☎ 0256-72-3131
FAX 0256-72-6022

町立巻病院	72-3111	文化会館	73-2219	上下水道課	72-2164
消防署	72-3309	公民館	72-3329		

厚生省の調査で、昭和50年から52年生まれの方のポリオ(小児まひ)免疫保有率が低いことがわかりました。そこで、同省ではポリオワクチンの追加接種を呼び掛けています。

●医学的情報によると:
・20歳前後の年齢群のI型ポリオ中和抗体保有率は低い、II型ポリオについては高いため、免疫交叉反応による防御が働き、まひ患者の発生の可能性は極めて低いと推定される。
・日本国内での、野性株ポリオの発生はないと考えられる。
・20歳代の追加接種時の副反応発生率、非接種時のポリオ発生率は共に、500万人に6000万人分の1程度と推測される。

以上から、ポリオ発生は極めてまれであり、特に心配はないと考えられますが、ポリオワクチン接種者との接触感染やポリオ患者の



ポリオワクチンの追加接種について
巻町高齢福祉保健課
保健指導係
☎723131

多いインドやバングラデシュ、アフリカ諸国などの渡航による感染の恐れがありますので、予防接種を受けるようにしましょう。

●追加接種の費用、取扱い
予防接種法に基づかない任意の接種のため有料で、医療機関等での個別接種が原則です。予防接種による副反応が発生した場合は、一般医薬品の救済制度の対象になります。



平成11年度
身体障害者・知的障害者相談員
巻町町民福祉課
福祉係
☎723131

平成11年度の各相談員を次の3人の方にお願ひすることになりました。相談を希望される方は、直接、相談員にご連絡ください。

●身体障害者相談員
小林 幸二郎
(2区) ☎7213430
金子 和三
(越前浜) ☎7712747

●知的障害者相談員
久保田 栄一
(13区) ☎7214468

毎月10日は
『交通安全家庭の日』



家庭内で交通安全について話し合みましょう。

毎月4日→10日は
『シートベルト着用強調週間』

車に乗ったら必ずシートベルトを着用しましょう。



自動車税の納入を
お忘れなく
新潟県巻財務事務所
収税課
☎720907

自動車をお持ちの方は、自動車税の納入が必要です。納税通知書が届いたら納期限までに忘れずに納めましょう。

納税義務者 平成11年4月1日現在の自動車所有者(ただし、所有権留保付の場合は使用者)
納期限 5月31日(月)

納付場所 最寄りの金融機関、信用組合、越後中央農協、郵便局

※なお、便利で安心な口座振替をご利用ください。(個人事業税についても口座振替をご利用頂けます)

お気軽においでください 平成11年度消費者記念講演会

『食糧問題について』



一緒に学びましょう!

伊藤 豊彦氏 (砂丘畑農業構造改善事業総括推進員)

とき 5月27日(木) 午後2時15分～3時15分
ところ 役場 大会議室 (3階)



新潟県消費者協会巻支部・巻町

催し・会合

5月は消費者月間です
「たしかな情報かこい選択」
「ともくひんしん新時代」

問合せ
新潟県環境生活部生活
企画課 消費者行政係
TEL(0250)5135

消費者月間の一環として、講演会や簡易テスト、パネル展などを行います。

多数ご参加ください。

◎記念講演会

とき 5月21日(金)
午後1時～3時10分

ところ 新潟ユニゾンプラザ
(新潟市上所2-1-2)

内容

・寸劇「悪質商法から身を守る」
・講演会「記者から見た環境問題」
◎簡易テスト体験講座

とき 5月21日(金)

午前11時30分～午後1時
県消費生活センター
(ユニゾンプラザ内)

◎消費生活パネル展

とき 5月17日(月) 午後1時
～5月23日(日)

ところ NEX T21 1階共用部
(新潟市西堀通り)

青少年育成 巻町民会議総会
巻町社会教育課(事務局)
(巻町公民館内)
TEL(0250)3329

青少年育成巻町民会議では、左記の日程で平成11年度の総会を開催します。町民の皆さんの参加を待ちっています。

当町民会議は、巻町の次代を担う青少年の健全な成長を願って、「伸びよう伸ばそう青少年」をテーマに活動しています。

とき 5月22日(出)

午後1時30分～

ところ 巻町公民館
3階小ホール

内容 事業計画等の審議
講演「青少年について」

巻警察署生活安全課長
小林 勝氏

ウーマンカレッジ西蒲・燕99
今、変わるとき
変えるとき
わたしたちの
エンパワーメントをめざして

問合せ
巻町社会教育課
(巻町公民館内)
TEL(0250)3329
FAX(0250)4746

女性も男性もお互いを認め合

い、共に参画していく社会を作る
—そのためには、自分自身が抱えている「女性問題」に気付き、学び、行動していく事が必要です。仲間と学ぶ中で、21世紀の生き方を探しませんか。

とき 5月22日(出)～11月13日(出)
の毎月第2・第4土曜日
(8月を除く)

ところ 新潟国際情報大学
(新潟市みずき野)

対象 18歳以上のどなたでも可

受講料 無料

内容 「女性の自立と人権」・「女性とメディア」・「まぢづくりと女性」など

申込方法 電話かファックスで申込んでください。(氏名・住所・電話番号をお聞かせください)

募集

第3級陸上特殊無線 技士養成講習会
問合せ
(助)日本無線協会信越支部
TEL(0250)334137

次の日程により、受講者を募集しています。
講習会実施月日及び会場
(県内のみ抜粋・いずれも水曜日)

町村合併45周年記念 巻町文化会館催物案内

◎問合せは巻町文化会館 (☎73-2219) へ

ゲストの
柱谷幸一・哲二兄弟に
チャレンジしよう!

NHK チャレンジパーク in 巻
5月30日(日) AM10:00～PM4:30



サッカーの柱谷兄弟にチャレンジ!のコーナーをはじめ、いくつかのスポーツゲームに挑戦する「巻町チャレンジシップ」、スタンプラリー、ステージショーなど1日楽しめるイベントが盛りだくさん。さわやかな初夏、家族そろってお出かけください。入場は自由(無料)です。

ところ: **城山運動公園 小雨決行**
(雨天の場合、町営体育館) 巻西中学校体育館
ゲスト: **柱谷幸一・柱谷哲二兄弟**

- NHK サッカーパーク
「柱谷兄弟のサッカー教室」(観覧自由)
「柱谷兄弟にチャレンジ! サッカーゲーム」(参加は10時受付)
「質疑応答コーナー」
- スポーツゲームに挑戦!
「巻町チャレンジシップ」(PKゲーム、着ぐるみ相撲など)
- 県警ヘリコプターデモンストレーション
交通安全教室(ダミーによる衝突実験、良い子の免許証、シートベルト着用体験車ほか)、消防はしご車体験
- こどもステージ「越王太鼓」「NHKクイズ」
- おかあさんといっしょ! のぬいぐるみと記念写真
- 露店市・アルビレックスグッズのお店
- NHKぬりえスタンプラリー ■日本赤十字 こども救急教室



柱谷哲二選手(元吉本代表)ウェルティ川崎

NHK きつすステージ
6月6日(日)

1回目 AM10:30～
2回目 PM1:30～
(約45分の内容です)

ところ: **巻町文化会館**
出演: **チカお姉さん**
(林子カ:元NHK教育テレビ「まちかどレミ」出演者)
ピエロのあきら君
(おおくほ あきら)

申込み: 5月20日(木)必着で下記のとおり申し込んでください。
官製往復はがきに①住所②氏名③電話番号を記入のうえ、
〒951-8508 NHK新潟放送局「NHKきつすステージ」係まで。
※応募多数の場合、抽選となります。はがき1枚で3名まで。返信面にも自分の住所・氏名をお忘れなく!

NHK BS ジュニアのど自慢
6月13日(日) PM3:00 開場
PM3:45 開演



▲キミもチャレンジ!!
当日は応援団も一緒にステージに上がって盛り上げよう!

申込み: 5月24日(月)必着で、下記のとおり申し込んでください。

出場 官製往復はがきで(はがき1枚1組のみ)
①氏名・年齢(学年) グループの場合は全員
②歌いたい曲3曲(歌いたい順に歌手名も)
③保護者の住所・氏名・電話番号
※応募多数の場合、抽選。返信面にも自分の住所・氏名をお忘れなく!



ところ: **巻町文化会館**
ゲスト: **タンポポ**
司会: **森口 博子**
NHK新潟放送局アナウンサー
出場者: **中学生以下20組**
(予選会は100組程度)
※予選会は6月12日(土)午後1時より行います。

観覧 官製往復はがきで(はがき1枚2名まで)
①住所 ②氏名
③電話番号
〒951-8508 NHK新潟放送局「BSジュニアのど自慢・出場」係(観覧の場合は「観覧」係)
(応募先)

あの興奮を再び!! まき夏まつり 参加者募集 6月14～16日開催

- ▶民謡流し(14日:まき夏まつりの幕開けです!)
踊りが大好きな皆さん、グループで参加してみませんか。
参加希望者は、5月20日(木)までに巻町商工観光課(☎72-3131)へ。
- ▶江戸神輿(15日:総なげ総姿でまつりの華になりましょう!)
・大人江戸神輿 町民又は町内に勤務の方(男女問わず)30人
・子ども江戸神輿 40人(小学3年生以下は保護者同伴で)
参加希望者は、横機會事務局 本間茂樹さん宅(☎72-3353)へ。
- ▶やかた竿燈(16日:まつりのフィナーレを飾る大興奮の種目です!)
・大人竿燈 18歳以上の男女(高校生不可)
・子ども竿燈 小学4～6年生の男女40人
参加希望者は、5月28日(金)までに巻町商工会(☎72-2026)へ。
心をひとつに、今年もまき夏まつりを盛り上げましょう!

巻町地域づくり活動支援 事業補助金を交付します
巻町企画開発課
企画調整係
TEL(0250)3131

町では、町内の地域づくり団体が主体的に行う地域づくり活動を支援するため、予算の範囲内において補助金を交付します。

対象者 町内で地域づくり活動に取り組む民間の団体
対象事業 地域づくり団体間の交流活動や地域づくりに関する人材育成活動など(ただし、国や県から同種の補助金を受けているものは対象外)
※原則として、1団体につき1年度内1回の事業に限ります。
補助対象経費 事業に直接必要とする経費
補助額 事業費と他からの収入との差額の2分の1以内で、上限は20万円、下限は5万円
申請方法 補助金交付申請書に必要事項を記入のうえ、提出

◎5月26日・12月8日……新潟市
◎8月4日・10月13日……長岡市
平成12年3月8日……長岡市
受講料 24,675円(税込)

町民生活カレンダー 5月

メイ
May 16~31日 (☉=時間) (☒=会場)

16日	▶休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科〕 県立吉田病院(吉田町) ☎☎5111 〔内科〕 荻部 医院(西川町) ☎☎2057
17月	○得雲荘休館日
18火	
19水	◆ツベルクリン反応検査 ☉13:30~14:15 ☒保健センター ◎じよんのび館休館日
20木	●心配ごと相談 ☉10:00~15:00 ☒役場1階相談室
21金	◆BCG接種 ☉13:30~14:15 ☒保健センター
22土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
23日	▶休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科〕 吉岡 医院(吉田町) ☎☎7887 〔内科〕 五十嵐 医院(中之口村) ☎☎025-375-5670
24月	○得雲荘休館日
25火	◆妊婦相談会 ☉13:20集合 ☒保健センター
26水	◆3・4か月児健診 ☉13:20集合 ☒保健センター ◇献血(成分) ☉9:30~ ☒建設業協会
27木	●心配ごと相談 ☉10:00~15:00 ☒役場1階相談室
28金	
29土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
30日	▶休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科〕 桑原 医院(5区) ☎☎2221 〔内科〕 和田内科医院(西川町) ☎☎2134
31月	○得雲荘休館日

赤ちゃんの健康のために

(会場/保健センター)

◆ツベルクリン反応検査

結核感染の有無を知るための反応検査で、予防接種ではありません。

対 象 生後3か月以上4歳未満の乳幼児

と き 5月19日(水)

午後1時30分~2時15分

持ち物 ツベルクリン反応検査予診票、母子手帳

◆BCG接種

ツベルクリン反応検査の結果、陰性のお子さんが結核予防のために受ける注射です。

対 象 5月19日(水)にツベルクリン反応検査を受けた乳幼児

と き 5月21日(金)

午後1時30分~2時15分

持ち物 ツベルクリン反応検査の時に渡される予診票、母子手帳

◆妊婦相談会

対 象 11年9・10月に出産予定の方

と き 5月25日(火) 13:20集合

内 容 妊娠中の過ごし方、歯のブラッシング指導、保健婦・栄養士による健康相談

持ち物 母子手帳

◆3・4か月児健診

対 象 11年1月生まれの乳児

と き 5月26日(水) 13:20集合

内 容 内科検診、股関節の脱きゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導

持ち物 母子手帳、バスタオル

今月の納税

軽自動車税………全期
国民健康保険税………第1期

納期限………5月31日(月)

期限内の納入をお願いします。
納税は便利な口座振替で！
※届書の用紙は税務課、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印鑑(通帳に使用)が必要です。

献血



とき 5月26日(水)

◎午前 9時30分・10時30分

◎午後 1時・2時・3時

ところ 建設業協会

★成分献血ですので、希望者は5月21日(金)までに巻町高齢福祉保健課へご連絡ください。

町からのお知らせは
テレフォンガイドで
☎73-3600



休日の救急当番医、
各種行事日程など
1週間の予定をお
知らせしています。